
Disposizioni generali

1. Contro ogni singola prescrizione locale è data facoltà di opposizione al Municipio entro 15 giorni dalla pubblicazione (art. 28 cpv. 1 RLACS).
2. Contro la decisione del Municipio sull'opposizione è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 15 giorni dall'intimazione (art. 28 cpv. 2 RLACS).
3. Il ricorso ha effetto sospensivo ad eccezione dei casi contrassegnati con un asterisco (art. 47 LPAm).
4. I segnali saranno posati fisicamente soltanto dopo che la decisione sarà divenuta esecutiva (art. 107 cpv. 1 seconda frase OSStr e art 27 RLACS).
5. L'incarto completo può essere consultato presso la Polizia comunale di Mino.

Revoca retroattiva dell'autorizzazione al libero esercizio e all'esercizio dipendente della professione di farmacista dr. Guido Gori, Lomazzo

Il Dipartimento della sanità e della socialità (DSS) rende noto che l'autorizzazione al libero esercizio e all'esercizio dipendente della professione di farmacista rilasciata in data 4 marzo 2005 al signor **Guido Gori**, 15 novembre 1978, Lomazzo, è revocata retroattivamente per il periodo dal 1° febbraio 2014 al 31 maggio 2014.

Bellinzona, 18 febbraio 2014

Revoca dell'autorizzazione al libero esercizio e all'esercizio dipendente della professione di medico dr. Samir Safwan

Il Dipartimento della sanità e della socialità (DSS) rende noto che l'autorizzazione al libero esercizio e all'esercizio dipendente della professione di medico rilasciata in data 27 marzo 2003 al dr. **Samir Safwan**, 20 marzo 1957, Massagno, è revocata a tempo indeterminato.

Bellinzona, 18 febbraio 2014

Iscrizione ai Corsi per professionisti qualificati per la maturità professionale anno scolastico 2014/2015

2-1

La Divisione della formazione professionale comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi per professionisti qualificati per la maturità professionale artistica, commerciale, sanitaria e sociale, tecnica.

A) Maturità professionale artistica, tecnica, sanitaria e sociale

I corsi – rivolti ai professionisti qualificati che sono già in possesso di un attestato federale di capacità in una professione con un orientamento affine all'indirizzo di maturità professionale scelto – sono organizzati come segue:

1. Maturità professionale artistica (1 opzione)

1 anno scolastico a tempo pieno

Anno scolastico: 2014/2015

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sede scolastica: CSIA, Lugano

2. Maturità professionale tecnica (3 opzioni)

a) 1 anno scolastico a tempo pieno

Anno scolastico: 2014/2015

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sedi scolastiche: CAM Bellinzona, CPT Trevano, SPAI Locarno e SPAI Mendrisio

b) **2 anni scolastici a metà tempo (mezze giornate di scuola)**

Anni scolastici: 2014/2015 e 2015/2016

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sede scolastica: CPT Trevano

c) **3 anni scolastici parallelamente ad un'attività lavorativa**

(serale e di sabato)

Anni scolastici: 2014/2015 - 2016/2017

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sede scolastica: CAM Bellinzona

Informazioni: Gianfranco Spinedi (tel. 091 820 65 70, gianfranco.spinedi@edu.ti.ch).

3. Maturità professionale sanitaria e sociale (1 opzione)

1 anno scolastico a tempo pieno

Anno scolastico: 2014/2015

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sede scolastica: SSMT, Lugano.

I formulari per le iscrizioni si possono ottenere presso le scuole professionali indicate e la Divisione della formazione professionale (091 815 31 00) oppure sul sito www.ti.ch/maturitaprofessionale e vanno spediti unitamente al dossier (cfr. le indicazioni sul formulario d'iscrizione) alla sede scolastica di riferimento (per la maturità tecnica è la SPAI più vicina al domicilio del/della candidato/a) entro e non oltre il termine fissato per l'iscrizione (data del timbro postale).

Termine di iscrizione: 30 giugno 2014.

Condizioni particolari

Ogni candidato/a dovrà certificare le competenze acquisite in **tedesco** e **inglese**, che devono essere almeno pari al livello A1 del Portfolio europeo delle lingue (PEL) ed ottenute da non più di due anni, e sostenere un **esame di matematica**, sabato 24 maggio 2014, dalle 09.00 alle 10.30, presso il Centro d'arti e mestieri di Bellinzona e il Centro professionale di Lugano-Trevano.

La candidatura va inoltrata il più presto possibile, in modo che i responsabili di sede, dopo esame dei singoli dossier, possano dare le necessarie indicazioni sulla prosecuzione della procedura d'iscrizione e su come completare, se del caso, la formazione individuale, proponendo anche eventuali misure di

sostegno (corsi linguistici, ad esempio), che aiutino i candidati a prepararsi in modo adeguato e a frequentare con profitto il curriculum.

Osservazioni:

- a) la formazione delle classi dipenderà dal numero degli allievi ammessi, per cui in presenza di effettivi ridotti sono possibili cambiamenti di sede oppure soppressioni di corsi;
- b) l'iscrizione tempestiva è importante anche nel caso in cui il/la candidato/a debba disdire il proprio contratto di lavoro (rispettando i relativi termini) oppure assolvere la scuola reclute. In questo secondo caso, potranno essere accettate solo le assenze fino alla fine del mese di settembre, sulla base anche di un colloquio con i responsabili della sede scolastica di riferimento per valutare le possibilità di recupero.

Ulteriori informazioni:

Presso le sedi scolastiche menzionate oppure presso la Divisione della formazione professionale (091 815 31 00) o consultando il sito www.ti.ch/maturita-professionale.

B) Maturità professionale commerciale

I corsi – rivolti ai professionisti qualificati che sono già in possesso di un attestato federale di capacità in una professione con un orientamento affine all'indirizzo di maturità professionale scelto – sono organizzati come segue:

1. Maturità professionale commerciale (1 opzione)

1 anno scolastico a tempo pieno

Anno scolastico: 2014/2015

Inizio dei corsi: informarsi presso la sede scolastica

Sede scolastica: CPC Bellinzona, CPC Lugano, CPC Locarno, CPC Chiasso

I formulari per le iscrizioni si possono ottenere presso i Centri professionali commerciali (CPC) e la Divisione della formazione professionale (091 815 31 00) oppure sul sito www.ti.ch/maturitaprofessionale e vanno spediti unitamente al dossier (cfr. le indicazioni sul formulario d'iscrizione) al CPC di riferimento entro il termine fissato per l'iscrizione (data del timbro postale).

Termine di iscrizione: 31 luglio 2014.

Condizioni d'ammissione

a) Impiegati di commercio:

profilo E: nota finale d'esame di tirocinio, nella parte scolastica, uguale o superiore al 4.5, al massimo due insufficienze nella parte scolastica con uno scarto complessivo di 0.5 sufficienza;

profilo B: nota finale d'esame di tirocinio, nella parte scolastica, uguale o superiore a 4.8; nessuna insufficienza tra le note della parte scolastica; livello almeno A2 nella lingua seconda non presentata all'esame (tedesco o inglese); contabilità: esperienza pratica comprovata o esame.

b) Impiegati del commercio al dettaglio:

media delle note, parte scolastica, uguale o superiore a 4.8. Al massimo 1 insufficienza e uno scarto massimo di 0.5 punti dalla sufficienza. Avere frequentato i corsi facoltativi durante il 2° e 3° corso nelle materie inglese e

economia aziendale (con la nota di almeno 4.5). Livello A2 in inglese (in mancanza della nota scolastica).

- c) Altre professioni dell'Ufficio della formazione commerciale e dei servizi: l'ammissione avviene su dossier (AFC, certificati di formazione, pratica professionale comprovata).

Osservazioni:

- a) la formazione delle classi dipenderà dal numero degli allievi ammessi, per cui in presenza di effettivi ridotti sono possibili cambiamenti di sede oppure soppressioni di corsi;
- b) l'iscrizione tempestiva è importante anche nel caso in cui il/la candidato/a debba disdire il proprio contratto di lavoro (rispettando i relativi termini) oppure assolvere la scuola reclute. In questo secondo caso, potranno, eccezionalmente essere accettate assenze solo fino alla fine del mese di settembre, previo un colloquio con i responsabili della sede scolastica di riferimento per valutare le possibilità di recupero.

Ulteriori informazioni:

Presso i CPC menzionati oppure presso la Divisione della formazione professionale (091 815 31 00) o consultando il sito www.ti.ch/maturitaprofessionale.

Breganzona, 21 febbraio 2014

**Comunicazione dell'Ufficio dell'ispettorato del lavoro
Deroghe agli orari normali di lavoro (domande e/o permessi) ai sensi
della Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e
nel commercio del 13 marzo 1964, modifica del 20 marzo 1998 (LL) e
dell'Ordinanza 1 concernente la LL del 10 maggio 2000 (OLL1)**

Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno temporaneo (art. 17 LL)

- Alpiq InTec Ticino SA, Lugano
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 21/22 febbraio 2014, dalle 22.00 alle 08.00, 2 uomini, a Lugano
- Kummler + Matter SA, Mezzovico
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 24 febbraio 2014 al 15 marzo 2014, da notte lu/ma a notte ve/sa dalle 22.00 alle 06.00, 3 uomini, Aeroporto di Lugano-Agno
- Kesmon Meccanica SA, Barbengo
lavori da eseguire entro precisi termini, dal 24 febbraio al 1° marzo 2014, da notte lu/ma a notte ve/sa dalle 22.00 alle 06.00, 6 uomini, nella sede della ditta
- Futuredil Sagl, Caneggio
lavori da eseguire entro precisi termini, notti 19/20, 20/21 e 24/25 marzo 2014, dalle 20.00 alle 06.00, 4 uomini, a Lugano
- Pirmin Murer Falegnameria SA, Mendrisio
lavori da eseguire entro precisi termini, notte 26/27 febbraio 2014, dalle 18.00 alle 02.00, 3 uomini, a Lugano